



Edgard Farasyn

Παλαιόν ιχθυοπωλεῖον

εἰς πάντα τῆς τέχνης τὰ μεγάλα ἔργα αἱ ἀρειαὶ αὐτῶν εἶνε τοσοῦτον λεπτῆς φύσεως, ὥστε δυ- σχερέστατα εἰσὶ καταληπταὶ εἰς ἄλλον ἢ εἰς τοὺς ἔργατας αὐτῶν, οἵτινες μόνον καταροῦσι τὰς λε- πτὰς ἐκείνας γραμμάς, δι' ὧν τὰ ἔργα αὐτῶν ἀποφεύγοντι τὴν κοινοτοπίαν. Αἱ ἀκριβεῖς ἀρ- λογίαι, αἱ λεπταὶ καμπύλαι καὶ κλίσεις, δὲ χειρο- σμὸς τοῦ χρωστῆρος ἢ τῆς σμίλης δὲ ιδιάζων τῇ τεχνικῇ αὐτῶν μεθόδῳ, ἀποτελοῦσι μέρος τῆς «συλλίγεωσις» ἢ δὲ σύλληψις εἶνε μέρος τοῦ ἀ- τίμου τοῦ τεχνίτου. Τῆς τέχνης τὰ ἔργα τρία πρωτίστως διεγέρονται ἐνδιαφεροντ, καλλιτεχνι- κὸν, ἴστορικὸν καὶ ἀρχαιολογικόν. Τὰ καλὰ ἔργα προκαλοῦν πάντα ταῦτα τὰ ἐνδιαφέροντα, ἐνῷ τὰ κακὰ προκαλοῦσι πάντοτε δύο. Οὕτω δὲν δύναται οὐς τὰ καταστρέψῃ ἔργον τη τέχνης. Εἴθεντος ὡς ἡ σφῦρα ἢ ἡ σμίλη τεωτέρους τεχνίτου ἵγγισεν οὖν- δήποτε πιονόρχανον Ἐλληνικόν, Ρωμαϊκόν, Βι- ζαντινόν, Γοτθικόν, ἢ Τυδορικόν, τὸ πνεῦμα τοῦ καλλιτέχνου ἐθανατώθη. Τὸ αὐτὸν φητέον καὶ περὶ εἰκόνων καὶ ἀγαλμάτων.

Ἄδικον βεβαίως ἔχοντιν οἱ τῶν ἀρχαιολο- γούντων ποιούμενοι τὸν συλλογισμὸν δι τοῦ «ἐπειδὴ

τοῦτο οὔτως εἶνε κατεσκευασμένον, ἃρα ἐκεῖο πρέπει τὰ ἥτο οὔτως». Ἀλλ' ὁ καλλιτέχνης ἐνιελὼς παρεπλάνησε τὸν ἀρχαιολογοῦντα, δό- τι ὥρα δώσῃ ἀκριβῶς τέναν δώθησν εἰς τὴν τέ- χνην, τέναν τροπήν εἰς τὴν πρωτοτυπίαν καὶ πνοήν ζωῆς εἰς τεκρόν προηγούμενον, προεί- μησε τὸν φυσικῶς ἀιαμετρούμενον τὸ ἀπρόσδό- κητον. Οὕτως, δὲνέρ τῆς συμπλήρωσεως ἀρχαιολόγος θέλει κατατλαγῆ ἐκ τῆς ἀνομοιότη- τος τοῦ πρωτοτύπου πρὸς τὸ ὑπ' αὐτοῦ διατ- πωθέν.

Ριτσμορδ

Ἀγγλος ζωγράφος

Ἐχειει πάντοτε εἰς τὸ θυλάκιον σας ἐν σημειω- ματάριον καὶ οχεδιάζετε μὲν διάγας ταχείας γραμ- μὰς τὰ ἀντικείμενα ἀτινα σᾶς ἐμποιοῦν ἐντύπω- σιν, ἐὰν δὲν ἔχετε καιρὸν τὰ τὰς ἀπεικονίσιμες ἐντελῶς. Ἀλλ' ἐὰν ἐκλέξητε τὸ σχέδιον αὐτὸν διὰ τὰ κάμητε πλέον ἐμπηριστατωμένην εἰκόνα, ἐγ- κολπωθῆτε τὸ πρότυπον μετ' ἔρωτις, ἐσωπιτρ- οθῆτε ἐν αὐτῷ, ἀποπαραγάγετε τὸ καθ' ὅλας τὰς ἀπόψεις, εἰς τρόπον ὥστε τὰ ἐνοικίσῃ ἐν τῇ